

**FÜÜSILISE ISIKU IDENTIFITSEERIMISE VORM**  
**IDENTIFICATION FORMAT FOR A PRIVATE PERSON**  
**ФОРМАТ ИДЕНТИФИКАЦИИ ДЛЯ ФИЗИЧЕСКОГО ЛИЦА**

I osa / Part I/ Часть I

Ees- ja perekonnanimi / First name and surname/ Ф.И.О. <b>Иванов Сергей Иванович</b>	
Isikukood või sünniaeg ja -koht / Identification code or date and place of birth/ Идентификационный код или дата и место рождения <b>01.01.1960, г. Москва</b>	
Identifitseerimise aluseks oleva dokumendi nimetus, number, kehtivusaeg/ Name, number and expiry date of the document of identification/ Наименование, номер, дата выдачи и орган, выдавший документ, удостоверяющий личность <b>Паспорт РФ: 40 05 290100, выдан 11.06.2005г. 11 Отделом милиции Фрунзенского района г. Москвы</b>	
Elukohta aadress / Permanent address/ Адрес проживания <b>Российская Федерация, г. Москва, 192410, ул. Спортивная, д.1, кв.24</b>	
Kontakttelefon / Telephone/ Телефон <b>+7 (495) 236-52-00, +7 (921) 412-95-55</b>	
Faks / Fax/ Факс -	
E-mail <b>Ivaniv@raduga.com</b>	
Töökoht (töbändja nimi, aadress, ametikoht)/ Employment (employer, address, position)/ Место работы (наименование компании, адрес, должность) <b>ООО «Радуга», Российская Федерация, г. Москва, 101005, ул. Ленина, д.5, корп. 2, офис. 523, Генеральный директор</b>	
Esindaja(d) volituse alusel – nimi ja volituse kehtivusaeg/ Representative(s) on the basis of authorisation – name and expiry date of authorisation document/ Представитель — ФИО (наименование) представителя, наименование документа о наделении полномочиями номер, дата выдачи документа, срок действия полномочий. <b>Петров Николай Петрович, Доверенность б/н от 01.01.2009</b>	
Investeeringisportfelli orienteeruv suurus / Approximate value of the investment portfolio/ Приблизительный размер инвестиционного портфеля <b>50 000 USD</b>	
Isiku kogemus rahvusvahelistel finantsturgudel / Person's experience on international financial markets / Опыт лица по работе на международных финансовых рынках  Aktsiatega (aastaid) / Equities (years) / Акции (лет) <b>2</b> Futuuriidega (aastaid) / Futures (years) / Фьючерсы (лет) - Muu (aastaid) / Other experience (years) / Опыт работы с иными инструментами (лет) -	
Taotletavad turud/ Requested markets/ Запрашиваемые рынки: <input type="checkbox"/> Lääne turud/ Western markets/ Западные рынки (LSE, NASDAQ, NYSE, AMEX, XETRA, CME, CBOT, ICE и др.) <input type="checkbox"/> Vene turud/ Russian markets/ Российские рынки (MMBB, PTC Классика, RTS-Board 15 minuti hilinemisega hinnad / RTS Board 15 minutes delayed quotes / PTC Board-трансляция с 15 мин. задержкой) <input type="checkbox"/> PTC FORTS	Kauplemisterminali kasutamine/ Trading platform access/ Доступ к торговой системе: <input type="checkbox"/> Ei/No/Нет <input type="checkbox"/> Jah, s.h. MNP (kauplemisega mitteseotud orderite moodul / Yes, including MNP (non-trading order module) / Да, в том числе МНП (модуль неторговых поручений): <input type="checkbox"/> Jah/Yes/Да <input type="checkbox"/> Ei/No/Нет

II osa / Part II/ Часть II

Füüsilise isiku tegevemisvaldkond/tööstusharu / Field of activity/industry of the natural person/ Поле деятельности физического лица <b>Руководство компаний ООО «Радуга»</b>
Investeeringisvarade päritolu / Source of the investment means/ Источник инвестиций <b>Личные накопления, заработная плата</b>
Kas füüsiline isik on palgatöötaja? Kui jah, siis: ametikoht/ Is the natural person a salaried employee? If yes: position./ Является ли физическое лицо наемным работником?. Если да: наименование должности <b>Да</b>
Kui füüsiline isik ei ole palgatöötaja: kes on isiku peamised äripartnerid ning milline on nende elu- või asukoht?/ If the natural person is not a salaried employee: names of the principal business partners and their addresses/ Если физическое лицо не является наемным работником: кто является основными партнерами по бизнесу (имена и адреса) -
Füüsilisele isikule kuuluvate varade väärtus/ Net assets belonging to the natural person/ Ценность принадлежащего физическому лицу имущества:

**50 000 USD**

Füüsilise isiku keskmine sissetulek kalendriaastas/ Average annual net income of the natural person/ Доход физического лица за календарный год:

**100 000 USD**

Kas füüsiline isik on riikliku taustaga isik (isik, kes täidab või on täitnud viimase aasta jooksul avaliku võimu olulisi ülesandeid, sh ka riigi äriühingu juhtimis-, järelevalve- ja haldusorgani liige)/ Is the natural person a Politically Exposed Person (PEP) a natural person who is end with significant state functions or member of management, supervisory or administrative body of state corporations/ Является ли физическое лицо публичным должностным лицом (лицо, на которое возложены (или были возложены в течение последнего года) важные государственные функции, в том числе управление, надзор за государственными корпорациями))

**нет**

Lisatud dokumendid / Appended documents/ Прилагаемые документы:

1) Identifitseerimise aluseks oleva dokumendi koopia (isikuandmete või kannetega lehtedest)/ A copy of the document used for identification (the pages of an identity document containing the personal data or the pages with entries)/

Копия документа, используемого для идентификации (страницы, содержащие личные данные);

2) Volituse korral volikirja koopia/ In the case of authorisation, a copy of the authorisation document/ В случае представительства - копия доверенности или иного документа, наделяющего полномочиями.

Käesolevale dokumendile alla kirjutades kinnitab juhatuse liige oma allkirjaga, et:

Upon signing this document, the member of the Management will verify the following:

Нижеподписавшийся подтверждает следующее:

\*esitatud andmed on tõesed / the submitted data is correct/ представленные данные правдивы

\*allkirjutanu on teadlik ebaõigete andmete esitamisega kaasnevast vastutusest / the signatory is aware of the consequences of submitting incorrect data/ нижеподписавшийся знает о последствиях предоставленных ложных данных

\*allkirjutanu on käesoleva dokumendi allkirjastanud heas usus, otsustusvõimelisena ja järgides ausaid äritavasid / the signatory has signed this document in good faith, is capable of sound judgement, and is in compliance with good business practices/ нижеподписавшийся удостоверил этот документ, действуя добросовестно и в соответствии с применяемыми обычаями делового оборота.

Käesoleval dokumendil kajastatud info on konfidentsiaalne ning ei kuulu AS KIT Finance Europe poolt avalikustamisele ühelegi kolmandale isikule välja arvatud isikud ja ametiasutused, kellele selliste andmetega tutvumise õigus on antud seaduse või muu õigusaktiga.

The information entered in this document is strictly confidential and will not be revealed by AS KIT Finance Europe to any third person with the exception of the persons and authorities provided with the right of access to such information pursuant to law or other legislation.

Информация, представленная в данном документе, является конфиденциальной и не будет разглашена АО KIT Finance Europe никаким третьим лицам, за исключением лиц, имеющих право доступа к такой информации в соответствии с законом.

Nimi ja allkiri / Name and signature/ Имя и подпись:	Kuupäev / Date/ Дата:
--	-----------------------

Kliendi isikusamasuse tuvastamise protseduuri korraldas AS KIT Finance Europe töötaja

Client identification procedure was conducted by employee of AS KIT Finance Europe

Процедуру идентификации клиента проводил работник АО KIT Finance Europe

AS KIT Finance Europe töötaja nimi ja allkiri: Name and signature of the employee of AS KIT Finance Europe: Ф.И.О и подпись работника АО KIT Finance Europe:	Kuupäev: Date: Дата:
--	----------------------------

Compliance'i protseduuri teostas AS KIT Finance Europe töötaja

Compliance procedure i was conducted by AS KIT Finance Europe employee

Процедуру комплайнса впроеёл работник АО KIT Finance Europe

AS KIT Finance Europe töötaja nimi ja allkiri: Name and signature of the employee of AS KIT Finance Europe: Ф.И.О и подпись работника АО KIT Finance Europe:	Kuupäev: Date: Дата:
--	----------------------------

AS KIT Finance Europe juhatuse liikme kinnitus / The correctness of the submitted data is assured/ Правильность представленных данных заверяю:

AS KIT Finance Europe juhatuse liikme nimi ja allkiri: Name and signature of the member of the management board: Ф.И.О и подпись Члена Правления АО KIT Finance Europe:	Kuupäev: Date: Дата:
---	----------------------------